

/72  
HOCHSCHULE FÜR WELTHANDEL IN WIEN

Zl. 547

## AUFNAHMEBRIEF

*Auf Grund des Reifezeugnisses, ausgestellt vom I. Staatsgymnasium  
in Stanislau am 20. Mai 1930 -----*

*beglaubigt übersetzt ins Deutsche vom Dolmetsch Dr. Leon Bibring  
in Stanislau am 19. August 1930 -----*

*wird Ihnen für den Fall, als Sie persönlich zur Inschriftion erscheinen und sich mit  
obigem Zeugnis, Geburtsschein und einem Heimatsdokument ausweisen, die Aufnahme  
in das erste Semester zugesichert.*

*Eine provisorische Aufnahme oder Vormerkung findet in keinem Falle statt.*

*Die Inschriftionen beginnen am 25. September -----  
und schließen mit 15. Oktober 1930. -----*

*Wien, am 27. August 1930.*

HOCHSCHULE FÜR WELTHANDEL

*Der Rektor:*

*(M. Neulit)*

Herrn Seweryn Andermann

Frl.

Stanislau ..

WIERZTELNE TŁUMACZENIE NIEMIECKIEGO ORYGINAŁU.

WYŻSZA SZKOŁA DLA HANDLU ŚWIATOWEGO we WIEDNIU. Nr.547 LIST PRZYJĘCIA  
 Na podstawie świadectwa dojrzałości, wystawionego przez I Państwowe --  
 Gimnazjum w Stanisławowie dnia 20 maja 1930, wierztelnie przetłumaczono  
 język niemiecki przez tłumacza Dra.Leona Bibringa w Stanisławowie  
 dnia 19 sierpnia 1930, zapewnia się Panu przyjęcie na pierwsze--  
 półrocze na wypadek jeśli Pan osobiście do wpisów się zjawi i wykaże  
 się tem świadectwem, świadectwem urodzin i świadectwem przynależności.  
 Prowizoryczne przyjęcie albo prenotowanie w żadnym wypadku nie następuje.- Wpisy rozpoczynają się dnia 25 września i kończą się z dniem  
 15 października 1930.- Wiedeń, dnia 27 sierpnia 1930 Wyższa Szkoła dla  
 Handlu Światowego Rektor Dr.Beutel w.r. /L.S. WYŻSZA SZKOŁA DLA HANDELU  
 ŚWIATOWEGO WIEDEN / Pan Seweryn Andermann, Stanisławów.-x-x-x-x-x-x-x-x

Kop. nr 244

Zgodność powyższego tłumaczenia z niemieckiego deszyfrowanego tu oryginalnego dokumentu  
 stwierdzam niemożąc z powtarzaniem się na  
 swoją przysięgę jako sądowaie ustaloniony  
 tłumacz dla języka niemieckiego.

Stanisławów dnia 10 września 1930.



Dyrektorem Ministerstwa Powszechnego w Warszawie  
 z dnia 20 kwietnia 1930. Nr 130. Zatwierdzony jako  
 tłumacz naryciasty, dla języka niemieckiego z siedzibą  
 urzędową w Stanisławowie.

*Leon Bibring*

Stanisławów, 10.9.1930  
 L. Bibing  
 13.9.1930